

de amar, nin lo espera,  
aquessa vaquera  
de la Finojosa.»

264

*Serranilla VII.<sup>a</sup>*

Serrana, tal casamiento  
non consiento que fagades,  
ca de vuestro perdimiento,  
maguer non me conoscades,  
muy grand desplacer avria  
en vos ver enagenar  
en poder de quien mirar  
nin tractar non vos sabia.

265

*Serranilla VIII.<sup>a</sup>*

Madrugando en Robledillo,  
por yr buscar un venado,  
falle luego al Colladillo  
caça, de que fui pagado.

Al pie de aquessa montaña  
la que dizen de Berçosa,  
vi guardar muy grand cabaña  
de vacas moça hermosa.  
Si voluntad non me engaña  
non vi otra mas graçiosa:  
si alguna desto se ensaña,  
loela su enamorado.

266

*Serranilla IX.<sup>a</sup>*

Moçuela de Bores  
alla do la Lama  
pusome en amores.

1

Cuyde que olvidado  
amor me tenia,  
como quien se avia

grand tiempo dexado  
de tales dolores,  
que mas que la llama  
quemam amadores.

2

Mas vi la fermosa  
de buen continente,  
la cara plaziente,  
fresca como rosa,  
de tales colores  
qual nunca vi dama  
nin otra, señores.

3

Por lo qual: «Señora  
(le dixé), en verdad  
la vuestra beldad  
saldra desde agora  
dentre estos alcores,  
pues meresçe fama  
de grandes loores.»

4

Dixo: «Cavallero,  
tiradvos a fuera:  
dexad la vaquera  
passar al otero;  
ca dos labradores  
me piden de Frama,  
entrambos pastores.»

5

«Señora, pastor  
sere si queredes:  
mandarme podedes,  
como a servidor:  
mayores dulçores  
sera a mi la brama  
que oyr ruyseñores.»

6

Asy concluymos  
el nuestro proçesso  
sin fazer exçesso,  
e nos avenimos.  
E fueron las flores  
de cabe Espinama  
los encobridores.

267

*Serranilla X.<sup>a</sup>*

De Vytoria me partia  
un dia desta semana,  
por me passar a Alegria,  
do vi moça lepuzcana.

1

Entre Gaona e Salvatierra,  
en ese valle arbolado  
donde se aparta la sierra,  
la vi guardando ganado,  
tal como el alvor del dia,  
en un hargante de grana,  
qual todo ome la querria,  
non vos digo por hermana.

2

Yo loe las de Moncayo  
e sus gestos e colores,  
de lo qual no me retrayo,  
e la moçuela de Bores;  
pero tal philosomia  
en toda la su montaña  
çierto non se fallaria,  
nin fue tan fermosa Yllana.

3

De la moça de Bedmar,  
a fablarvos çiertamente,  
razon ove de loar  
su grand e buen continente;  
mas tampoco negaria  
la verdad que tan loçana,  
apres la señora mia,  
non vi donna nin serrana.

## FERNAN PEREZ DE GUZMAN

268

*Coblas fechas por Fernan Perez de Guzman de vicios z virtudes.*

## PROLOGO

1

Amigo sabio z discreto,  
pues la buena condicion  
precede ala discrecion  
en publico z en secreto,  
mas claro nombre z mas neto  
es bueno que sabidor,  
del qual muy merecedor  
vos juzgo por mi decreto.

2

Avnque bueno solo Dios  
es dicho por excellencia,  
segund aquesta sentencia  
ninguno es bueno entre nos;

3

Es asi naturalmente  
el coraçon hordenado  
que baldio z sosegado  
estar nunca se consiente;  
necesario es que lo tiene  
o de virtud o de vicio  
tal acto que beneficio  
o grand pena le acreciente.

4

Auido tal presupuesto,  
es asi, muy buen amigo,  
como el señor me es testigo  
que yo en afeccion puesto;  
porque turbador z molesto  
non incurra en algun vicio,



occupo el tiempo en officio  
non famoso, mas honesto.

5

En esta arte, mas graciosa  
que vtil nin honorable,  
mas gentil z amorosa  
que virtuosa z notable,  
busco que diga z que fable  
sino materia profunda,  
pero la intencion munda  
no es a Dios poco agradable.

6

Avezes, como tentando  
delas virtudes, disputo,  
arguyo, tracto z discuto,  
non pero determinando;  
passo me despues rimando  
alos diuinos lohores,  
ala rosa entre las flores  
con toda affection loando.

7

E por que sin companya  
non ay alegre possession,  
pense comunicacion  
auer en esta obra mia;  
con busco de quien confia  
mi coraçon non enganyado,  
que sere certificado  
si es tibia, caliente o fria.

8

Ca si yo non ando errado,  
grant fruto del amistad  
z non poca vtilidad  
es ser el hombre auisado,  
si es digno lo que ha obrado  
de loor o reprehension,  
porque la propia affection  
tiene al juyzio turbado.

9

Rescebit, pues, muy buen ombre  
las coplas que vos presento  
z acceptat el renombre  
del qual bien digno vos sientto,  
si vedes que açoto el viento

con voces desacordadas,  
luego sean condenadas  
al fuego, por escarmiento.

## VIRTUDES DEFFECTUOSAS

10

Discrecion sin osadia  
es virtud defectuosa;  
el que sin discrecion osa,  
es muy loca valentia;  
gentil mescla z companya  
donde el seso es regidor  
z el sfuerço executor,  
de tal cosa Dios es guia.

## DE SABER INUTIL

11

El saber que esta encerrado  
sin jamas fructificar,  
podemos lo comparar  
al thesoro soterrado;  
el seso non praticado  
theoriça sin obrar;  
si non yerra mi pensar,  
cuerpo sin alma es llamado.

## DE CONSTANCIA INDISCRETA

12

La constancia quan preciosa  
joya es asaz parece,  
pues de aquel quien fallestce  
toda amistad es dubdosa;  
non sea asi porfiosa  
que razon non la someta,  
ca la virtud indiscreta  
reputada es por viciosa.

## DE LA ELOQUENÇIA

13

La florida eloquencia  
quanto vale ver lo has  
quando entre el ombre faras

z las bestias diferencia,  
mas guarda con diligencia  
que deuen bien consonar  
las obras con el fablar,  
el seso con la sciencia.

## DE LA VERDAD

14

La verdad ser fundamento  
delas virtudes z dama,  
pues Ihesus verdad se llama,  
que cale otro argumento?  
con todo esto non consiento  
en Herodes, que mato  
a sant Joan z assi guardo  
su cruel prometimiento.

## DE VERGUENÇA

15

La verguença nos retiene  
delos vicios, z es virtud  
que ala suelta juuentud  
muy propiamente conuiene;  
mas guardese quien la tiene,  
non pase justa medida,  
que la virtud encogida  
de poco corazon viene.

## DE HIDALGUA O GENTILEZA

16

Dela sangre su nobleza,  
segunt que al dante plaze,  
en buenas costumbres yaze  
con antiguada riqueza;  
otra opinion se reza  
mas estrecha z mas aguda,  
que do la virtud se muda  
non remane gentileza.

## DE FRANQUEZA

17

Es la liberalidad  
magnifica, muy preciosa,  
z entre las flores, rosa

CANCIONERO CASTELLANO. — TOMO I.

del vergel de humanidad;  
fija es de caridad,  
pero sea asi tractada,  
que non pueda ser llamada  
loca prodigalidad.

18

Sufro la desordenança  
del gastar demasiado,  
porque delo asi gastado  
a pobres su parte alcança;  
mas tacho la destemprança:  
si non sabe mesurar  
personas, tiempo z lugar,  
torcida va la balança.

## DE GUARDA DE LA INUIDIA

19

Preguntas como podras  
de la embidia guardarte;  
digo que non se otra arte  
si non la que aqui oyras:  
de virtud non vsaras,  
seras pobre z de mal gesto;  
Dios mediante, con aquesto,  
dela embidia escaparas.

## DE LUXURIA

20

La luxuria faze obscura,  
la clara z fresca ninyez;  
dela honorable vejez  
non es vicio, mas locura:  
manzilla la fermosura  
de la juuentud graciosa,  
deturpa la gloriosa  
hedad perfecta z madura.

## DE GRACIOSO Z LIBERAL DON

21

El mas dulce z mas gracioso  
beneficio, el que es dado  
antes que sea demandado  
por el pobre vergonyoso;  
o triste don z enojoso



z por la sangre comprado,  
el que ante que sea dado  
faze el gesto doloroso!

22

Nunca de franqueza vera  
procede aquel duro don,  
cuya luenga dilacion  
atormenta al que lo espera;  
yo digo que mas valiera  
en demandando negar,  
que otorgando penar  
al pobre por tal carrera.

## DE PERFECTA DILECTION

23

Si yo amo a quien me ama,  
es vna deuda que pago,  
vedes como satisfago  
amando a quien me desama;  
o flor que en la santa rama  
de Gesse feziste el nido,  
plega te que en mi sentido  
el rencor non faga cama.

## RESISTIR A LOS VICIOS

24

Si el bien aque me inclina  
mi natural condicion  
yo fago, no es perfection;  
mas la virtud vera z fina,  
es, si la carne mezquina  
me punge naturalmente,  
que resista al accidente  
con la cruz santa z diuina.

## DE PERFECTA PENITENCIA

25

Plañyr z reyterar  
sus culpas muchas vegadas,  
es como manos lauadas  
que se tornan a ensuziar;  
caher, despues levantar,  
viespra es dela virtud,  
mas senyal dela salud  
es el non recaydar.

## DE PERFECTA VIRTUD

26

Yerra quien seguro anda  
por solo non fazer mal;  
non basta la obra tal  
al que perfection demanda;  
cantando el salmista manda,  
con suaue z dulce tono:  
declina a malo z fac bono,  
esta es preciosa guirlanda.

27

Los diuinos mandamientos  
miralos z fallaras,  
que en « faras » z « non faras »  
concluyen sus documentos;  
haun que en siete z tres cuentos  
se distinguan z repartan,  
a dos puntos se conartan  
mandos z defendimientos.

28

Non se lee que robo  
aquel rico delicioso,  
que se vestia precioso  
z dulcemente comio;  
mas por que su pan non dio  
a Lazaro el plagado,  
por juyzio condemnado  
al infierno descendio.

29

Pues si por non dar lo tuyo  
has a Dios tanto indignado,  
por tomar a otro lo suyo  
guarda si lo hauras pagado;  
sey liberal ordenado  
dela tu propia sustancia,  
z de peruersa ganancia  
sey abstinentes z guardado.

## YGUALDAD DE VICIOS

30

Yo reputo por vn par  
error z parejo vicio,  
negar hombre el beneficio

al que bien puede ayudar;  
o lo ageno tomar  
con arte, fuerça violenta;  
todo se torna a vna cuenta:  
dexar morir z matar.

## PACIENCIA EN LAS ADUERSIDADES

31

Grant virtud es dar lohores  
hombre en su prosperidad  
a Dios, cuya caridad  
mantiene los pecadores;  
mas las rosas z las flores  
que dan mas suaue olor,  
son las gracias al senyor  
con paciencia en los dolores.

## VERA PAZ Z JUSTA GUERRA

32

Hauer paz con toda gente,  
guerra con todos los vicios,  
son aquestos sacrificios  
a Dios olor muy plaziente;  
dar con el viso riyente  
limosna, es dulce vocablo,  
Dios ama, segunt sant Pablo,  
al que da alegremente.

## TRES LIBERTADES ESPECIALES

33

Quien es libre de tres cargas  
alegre passa su vida,  
sufre passiones amargas  
quien las trahe sin medida;  
la consciencia con pecados  
z con deudas la fazienda,  
manjares demasiados  
dan al cuerpo grant contienda.

## GANAR Z CONSERUAR

34

Por caso muchas vegadas  
se alcançan los estados;  
non por sauios haisados

nin por virtudes loadas;  
pero desque ya alcançadas,  
segunt es mi opinion,  
sin industria z discrecion  
non pueden ser conseruadas.

## VER Z LEHER

35

Quien non sabe lo passado  
ciego va en lo presente;  
de simple faze haisado  
ver z leher ciertamente;  
pocas cosas pueden ser  
que non se vieron pasar,  
pero mucho es menester  
saber las bien concordar.

## VERA FORTALEZA

36

Delos hombres, el mas fuerte  
creo el que vençe su sanya;  
entre la humana companya  
es el de mas flaca suerte;  
el que su propio secreto  
non puede en si retener,  
deue el tal tenydo ser  
por flaco z por indiscreto.

## DISCRECION EMPACHADA POR VICIOS

37

Los mayores enemigos  
que tiene la discrecion,  
vicios naturales son  
que non reciben castigos;  
z sus mas dulces amigos  
son los bienes que natura  
enxirio enla criatura,  
asaz ay desto testigos.

38

Muy difficil, digo yo,  
diga impossible quien osa  
vencer la muy poderosa  
natura que Dios crio;  
z qualquiere que alcanço



vigor a tal resistencia,  
regracie la grant clemencia  
del Senyor que lo esforço.

39

De aqui es que los discretos  
non son todos virtuosos,  
de aqui es que son viciosos  
muchos en saber perfectos;  
de aqui es que los decretos  
que la discrecion ordena,  
apenas conclusion buena  
han por los vicios secretos.

DOBLES YERUAS

40

Humilmente suplicando  
alos reyes por perdon,  
de mi loca presuncion  
que los cuydo yr auisando;  
pero pues espira quando  
el espiritu z do quiere,  
por ventura quien me oyere  
non se yra de mi burlando.

41

Yo non tacho nin areo,  
antes digo que es virtud,  
aquella solicitud  
que en sus mesas fazer veo;  
permiso es el tal desseo  
conseruar hombre su vida,  
ser tal obra defendida,  
nin lo oygo nin lo leho.

42

La salua de los manjares,  
la lengua del escurpion,  
yo non niego que amos son  
dos remedios singulares;  
si ha otros particulares  
proueen estas conseruas,  
veamos si entran las yeruas  
si non por los paladares.

43

De algunos bien he leydo  
que murieron por la boca,

mas es la cantidad poca  
delos que assi han fallecido;  
mas morir z hauer caydo  
por consejos venenosos  
de hombres escandalosos,  
infinitos he leydo.

44

Vna lengua vale z presta  
quando suda en la tabla,  
otra mata quando fabla  
si en el orexa es puesta;  
nobles principes, si esta  
regla os plaze mirar,  
mas que la boca guardar  
las orexas amonesta.

DEL QUE BIEN MANDA Z DEL QUE BIEN  
OBEDESCE

45

El mayor grado meresce  
el que bien sabe mandar,  
tiene el segundo lugar  
luego el que bien lo obedesce;  
si el bueno respandece  
por virtudes como flama,  
assi el que a los buenos ama  
luego despues del fallece.

DEL QUE DA Z DEL QUE LO DADO AGRADESCE

46

El que da vn don granado  
z faze grant beneficio,  
o el que con buen seruicio  
gradesce lo que le es dado;  
qual deue ser mas loado  
mas lo quiero preguntar,  
que difiniendo juzgar  
en pleyto non disputado.

DE ELOQUENCIA Z DISCRECION

47

Sciencia sin eloquencia  
padesce defecto z mengua,  
sin saber diserta lengua

la junta que fizo Dios  
por hombre non sea apartada.

DE HONOR Z CONSCIENCIA

52

La honor z la consciencia  
assi son entre si varias,  
tan discordes z contrarias  
por valor z por clemencia,  
que conuiene ala prudencia,  
para que bien las discerna,  
que con muy clara lucerna  
mire la su diferencia.

53

Non digo de religiosos  
nin de rustica nacion  
entre quien jamas question  
se faze de actos famosos;  
fablo delos desseosos  
de fama z renombre hauer,  
pero de a Dios offender  
biuen siempre temerosos.

54

La honor nunca consiente  
vn punto contra su fama,  
nin cura de aquella flama  
del infierno muy ardiente;  
con gesto alegre z plaziante  
la consciencia el rostro ofrece  
al golpe, que assi parece  
que del primero non siente.

55

La honor muy alto clama  
ninguno ami se atreua,  
quien la fizo que la beua  
como fuerte leon brama;  
la consciencia assi derrama  
sus lagrimas z clamores,  
por los sus perseguidores  
como por los que mas ama.

56

La primera es criada  
del Cesar, z la segunda

non es falta mas demencia;  
sant Ysidro, por sentencia,  
faze tal diffinicion,  
la verbosa discrecion  
ser danyosa sin prudencia.

DE NECIOS CALLADOS

48

Muchos se fazen callando  
sabios z vsan de arte,  
tal non fabla nin departe  
que seria torpe fablando;  
callando z bostezando  
son por discretos hauidos,  
alla sacan sus partidos  
los neçios, juga jugando.

DE BUENA O CONTRARIA MUJER

49

La mujer, si buena fuere,  
es gozo continuado;  
si al contrario salliere,  
dolor es perpetuado;  
el patrimonio heredado  
de nuestros padres lo auemos,  
si buena mujer tenemos  
de Dios nos es atorgado.

50

A tomar rica z fermosa  
basta nuestra discrecion;  
de honesta z virtuosa  
non es nuestra election;  
la buena es prouision  
dela diuina clemencia;  
la mala es penitencia  
de culpas z maldicion.

51

Si bien es examinada,  
bien pensada z bien medida,  
joya es non conocida  
antes que sea comprada;  
la mujer, quando es prouada,  
ya la ley ha dicho a nos,



dela casa pobre z munda  
de sant Francisco dotada;  
viue vida trabajada  
el cuerpo enque cada dia  
es la tal contrauersia  
discutida z disputada.

## DE LENGUAJES Z CREHENCIAS

57

Las mayores diferencias  
z principal confusion,  
las diuersidades son  
de lenguajes z crehencias;  
dignos son de penitencias  
Mahomad, que heretizo;  
Menbrot, que tyranizo  
deseando prehemencias.

## DEL CONSEJO NON RECEBIDO

58

Buen consejo aceptado  
pocas vezes gradescido,  
mas quando non es rescebido  
estonçe es canonizado;  
la pena que por lo errado  
viene, aquella da fe,  
que el sauio consejo fue  
locamente desdenyado.

## DE MUY FEA A HERMOSA MUJER

59

Lo que es de muchos amado  
difficil es de guardar;  
lo de todos desechado  
poseer lo es penar;  
puede se esto apropiar  
a muy fermosa, o muy fea  
mujer aqui se prouea  
el que se quiere casar.

## DE GRACIA INFUSA Z LIBRE ALUEDRIO

60

La gracia de Dios preuiene,  
ved aqui el creer mio,

pero del libre aluedrio  
rescebida ser conuiene;  
el Senyor que nos mantiene  
plaze le que merezcamos,  
por que mereciendo hayamos  
parte en los gozos que el tiene.

61

Que la gracia anteceda  
al arbitrio, es cosa cierta;  
non solo que lo preceda,  
mas que lo mueue z despierta;  
mas dexa assi puerta abierta  
al arbitrio, que podra  
elegir qual mas querra:  
o via dubdosa o cierta.

62

Preuino el angel gracioso  
diziendo: *auē, gracia plena;*  
la Virgen, dulce z serena,  
con franco arbitrio amoroso  
respondio muy humildoso:  
*ecce Domini ancilla;*  
*tunc conceptus fuit in illa*  
el hijo de Dios precioso.

63

Si gracia non es necessaria  
por que rogamos a Dios,  
si arbitrio no es en nos  
como virtud voluntaria,  
es de merito penaria,  
por gracia nos leuamos,  
con arbitrio la abraçamos;  
esta es conclusion sumaria.

64

La gracia preuiniente  
yo no dubdo que repara  
al arbitrio z lo prepara,  
porque mas presto consiente;  
esto sea humilmente  
dicho sola obediencia  
de aquella sacra sciencia  
que de Dios muy recto siente.

POR TRES RAZONES DEFIERE NUESTRO SENYOR  
SU MISERICORDIA

65

Si lagrimas z gemidos,  
sospilos z oraciones  
tan presto non son oydos,  
en nuestras tribulaciones,  
del Senyor, nin respondidos  
somos alas peticiones;  
si non faltan mis sentidos,  
esto es por tres razones.

66

Porque la gracia alcançada  
por grant trabajo z pena,  
sea hauida por mas buena,  
mas cara z mas preciada;  
otra porque sea prouada  
la firme fe z sperança,  
ca la grant perseuerança  
nunca de gracia es priuada.

67

Tercia, porque la paciencia  
en las graues afflictiones,  
de culpa faze ignoscencia,  
z penas torna en perdones;  
quanto es mas la sufrença  
mas crecen las remisiones;  
grant parte de penitencia  
es soffrir persecuciones.

## DOS REMEDIOS O MEDIOS A LAS PERDIDAS

68

Dos perdidas principales  
ay en dones de fortuna:  
perder parientes la vna,  
otra bienes temporales;  
contra los dolores tales  
yo cuydo dar dos remedios;  
si non llenos, seran medios  
a mitigar grandes males.

69

Vno es si se prouee  
hombre, porque descuydado,

non le venga ynopinado  
el dampno nin le saltee;  
lo qual sera si el cree  
que todo viuo es mortal,  
z a todo bien temporal  
la fortuna lo posee.

70

Vale mucho esta cuenta,  
porque el hombre apercebido  
es medio acometido;  
z el mal que a sobreuienta  
viene mucho desatenta;  
si el ombre lo que perdio,  
nunca perder lo creyo,  
conuiene grant pena sienta.

71

Si hombre su diligencia  
faze por lo conseruar,  
porque non le puedan dar  
grant cargo de negligencia,  
escusa lo su impotencia,  
pues en perder z en morir  
impossible es resistir  
ala diuina sentencia.

72

Este remedio segundo  
o medio, es aliuamiento  
alos males deste mundo;  
pues non por su fallimiento,  
mas por el ordenamiento  
del Senyor justo z fuerte,  
viene perdida o muerte:  
ved aqui mi sentimiento.

73

Es verdad que el tiempo faze  
los pesares olvidar;  
mas esto non satisfaze  
para el hombre se escusar;  
ni de virtud se loar,  
ca non ay dolor que non canse  
z que el tiempo non lo amanse  
z non lo faga cessar.



## DOS SINGULARES MANERAS DE PENITENCIA

74

Muchas son z muy diuersas  
las vias de penitencia,  
que delas culpas peruersas  
nos procuran indulgencia;  
sera graue dar sentencia  
z non chica presuncion,  
quales son en perfection  
las de mayor prehemencia.

75

Digo mi ymaginacion  
non como quien determina,  
mas como quien siempre enclina  
su iuyzio a correpcion;  
plenaria restitucion  
z los danyos recibidos,  
perdonados, remitidos  
sin falsa simulacion.

76

Esto me muevo a dezir  
porque es grant dificultad  
ala flaca humanidad  
en perfection las complir;  
graues son de resistir  
todos vicios sin dudar,  
mas pagar z perdonar  
non son juegos de reyr.

## DE NON JUZGAR LOS MOÇOS ENLA NUEUA EDAD

77

Yerra quien cuyda apreciar  
por las flores los frutales,  
creyendo que seran tales  
al coger z desfrutar;  
el que bien quiere estimar  
de frutas, trigo z mosto,  
fasta setiembre z agosto  
non se deue arrebatat.

78

Vnas flores quema el yelo,  
otros el viento derrama;  
si mucho se enciende el cielo,

el sol las arde z inflama;  
espiga, sarmiento z rama,  
quien las juzga en primauera,  
si ala otoñada espera  
por otro nombre las llama.

## COMPARACION

79

A mi ver assi va errado  
z lexos de la verdad  
el que en la tierna hedad  
quiere al moço hauer juzgado;  
el qual propio es comparado  
a la naue por la mar  
z al aue que enel bolar  
ningun rastro han dexado.

80

Tantas son las mutaciones  
dela edad z incostantes,  
non solo en los semblantes  
nin solo en las complissiones;  
mas ahun en las condiciones  
faze actos tan diuersos  
la hédad, que de peruersos  
resultan nobles varones.

81

E vimos de virtuosos  
principes en nueua edad  
con la grant prosperidad  
conseguir fines viciosos;  
non quisieron ser mintrosos  
nuestros versificadores,  
que honores mutan mores  
dizen en versos graciosos.

82

Qual fue en alguna nacion  
mas virtuoso z humano,  
que el muy claro Cipion  
por sobre nombre affricano;  
pero Valerio el romano  
cuenta en su libro sesto,  
que fue moço mal compuesto  
z disoluto z liuiano.

83

Seneca, en su clemencia,  
alaba la juuentud  
ornada de grant virtud  
de Nero por excellencia;  
mas de concorde sentencia  
de todos los dictadores  
de malos z de peores  
a el dan la prehemencia.

84

En el vicio infantil  
me plaze hauer esperança,  
z consiento hauer mudança  
en error de edad pueril;  
z sufro vno entre mil  
que sea enla adoleçencia,  
mas non quiero hauer paciencia  
del que a treynta anyos es vil.

85

Tengamos estrecho el freno  
z silencio enel juzgar;  
por mal principio nin bueno  
non luego determinar;  
tanto quisieron dubdar  
los filosofos sobre esto,  
que de torpe o de honesto  
la muerte ha de sentenciar.

## DE SUENYOS

86

Entre muchas abusiones,  
diuersos yerros z varios,  
ala fe asaz contrarios  
por falsas opiniones,  
que turban los coraçones,  
es vna la que dire:  
quien a los suenyos da fe  
como alas reuelaciones.

87

Como sea conocido  
que por la grant demasia  
del beuer del mesmo dia,  
suenya desde es adormido  
desuarios, z ahun sabido

es lo que el hombre tracto,  
aquel dia lo sonyo,  
assi le quedo imprimido.

88

Viene ahun este error vano  
por astucia del antiguo  
aduersario z enemigo  
de todo el pueblo christiano;  
si falla seso liuiano  
z en fe non bien fundado,  
non dubda que lo sonyado  
fue mas diuino que humano.

89

E porque su falsedad  
no vaya sola z desnuda,  
fauoresce la z ayuda  
con enxemplos de verdad  
hombres de grant sanctidad  
dize el hauer sonyado;  
el qual sonyar reuelado  
fue por la diuinidad.

90

Joseph no fue enganyado  
quando sonyo que seria  
de onze hermanos que hauia  
con reuerencia adorado;  
pues menos se fallo errado  
quando el suenyo interpetro  
delos presos que judgo  
vno suelto, otro enforcado.

91

Los tres reyes de Oriente,  
en suenyos amonestados,  
fueron para ser librados  
del rey cruo z diligente;  
z lo que es mas excelente,  
Joseph, otro sancto padre,  
por suenyo al ninyo z madre  
guardo del tyrano ardiente.

92

Seria superflua cura  
mas hystorias allegar,  
porque para lo prouar  
llena es la Escriptura;



basta que do ay locura  
y poca fe, la maldad  
junta con la auctoridad  
faze vna falsa mixtura.

93

Pero al que Dios acorre  
con fe z con deuocion,  
z no se mueue ni corre  
sin pesada discrecion,  
faze muy grant distincion  
de los sanctos que sonyaron,  
a los beudos que bosaron  
el vino con la vision.

94

Considera el bien biuir  
z las obras que tractaron,  
quales actos platicaron  
fue su sueno z dormir;  
nin el diablo enxerir  
jamas puede sus enxertos,  
durmiendo ellos o despiertos  
la virtud suelen seguir.

95

Mira los marauillosos  
misterios que se siguieron  
de aquellos que en suenyos vieron  
los barones gloriosos;  
mira delos maliciosos  
hombres z mal ordenados,  
los frutos que resultados  
son de sus suenyos viciosos.

96

Para fazer diferencia  
entre tales dos extremos,  
necessario es que vsemos  
de discrecion z prudencia;  
ca infusion z influencia  
dela sciencia diuina,  
ala sanctidad se inclina  
non a danyada consciencia.

DE QUATRO MANERAS DE AMOR LICITO

97

Quatro maneras de amor  
son de seguir z obseruar:

diligir al Fazedor,  
a los proximos amar,  
la propria fama z honor  
con virtudes ensalçar,  
la fazienda sin error  
multiplicar z auançar.

98

Preceptos son diuinales  
el segundo z el primero;  
el quarto con el tercero  
son desseos naturales;  
los que son de otros metales  
ni el Decalogo fabla,  
ni son puestos en la tabla  
de los doctores morales.

LAS VIRTUDES SON DULCES DE NOMBRAR  
z GRAUES DE PRATICAR

99

Las virtudes son graciosas  
z muy dulces de nombrar,  
pero son de praticar  
asperas z trabajosas;  
no quieren camas de rosas  
con muy suaues olores,  
ni mesas llenas de flores  
con viandas muy preciosas.

100

Verdes prados ni vergeles,  
ni cantos de ruyseñores,  
ni sombra delos laureles,  
ni cancionetas de amores,  
ni acordes ni tenores,  
ni contras ni fabordon,  
menos la disolucion  
de motes de trufadores.

101

No buscan ricos brocados  
ni ropas de fina seda;  
no gran suma de moneda  
ni joyeles muy presciados,  
ni palacios arreados,  
ni baxillas esmaltadas,  
ni loar enamoradas  
en versos metrificados.

102

La virtuosa honestad  
forma trahe de religion  
en la renunciacion  
dela propia voluntad;  
ama la aduersidad  
sabiendo que la salud  
z perfection de virtud  
esta en la castidad.

103

No se muestra la paciencia  
sino en gran tribulacion,  
ni la osada resistencia  
sino en fuerte tentacion;  
lealtad en perfection  
quien la vio sino en pobreza,  
ni se falla fortaleza  
sino en gran persecucion.

104

El varon muy esfoçado  
que la fortuna combate,  
oy vn xaque, cras vn mate,  
como piedras al tablado;  
firme esta, haun que mudado,  
turbado, mas no vencido,  
meneado z sacudido,  
pero nunca derribado.

105

En el fuego resplandece  
el oro puro cendrado,  
el grano limpio parece  
del trigo quando es trillado;  
el sueño que es quebrantado  
por fuerça dela trompeta,  
ni por flauta ni museta,  
aquel deue ser loado.

106

Virtud z delectacion  
nunca entran so vn techo,  
poca participacion  
han honestad z prouecho;  
temprança z ambicion  
nunca jazen en vn lecho,  
la voluntad z razón  
no caben en poco trecho.

107

El braço quel golpe erro  
z despues ardio en la flama,  
dexando loable fama  
la su ciudat decerco;  
la sangre que derramo  
la mano muy delicada,  
fizo a Roma libertada  
z la castidad honro.

108

Por muchas tribulaciones  
dize el apostol que entramos  
en el regno que esperamos,  
no dixo delectaciones;  
suma, en fin, de razones,  
estrecha via es aquella,  
z pocos entran por ella  
do se dan los ricos dones.

DE OCIO VICIOSO z VIRTUOSO

109

Yo loo el ocio z abraço el reposo  
z la distracion de actos mundanos,  
z principalmente delos cortesanos  
cuyo exercicio es muy peligroso;  
cuydando que fablo verdad, dezir oso  
que alma, persona, fazienda z fama,  
todo peligra en tal fuego z llama,  
porende absentar se es muy prouechoso.

110

Pero algunas vezes haya contescido  
que queriendo hombre fuyr vn gran danyo,  
va caer en otro mayor o tamaño,  
vn sotil poeta assi lo ha scriuido;  
porende quien ha el ocio elegido  
por hauer reposo z vida quieta,  
pues es auisado de aqueste poeta  
de bien se ordenar sera percebido.

111

La humana materia, por la forma errada,  
valer mucho menos quien dubdara desto,  
pues que vale occio, si no es honesto,  
ni vida quieta z mal ordenada?  
fuyr dela corte, confusa z turbada,



vsando de ocio latino z vicioso,  
luxuria z gula z sueño, tal reposo  
por vida politica no es aceptada.

112

Aquellos que todo su solo exercicio  
es delectacion z plazer carnal,  
z seruir al vientre es todo su officio,  
aquel adorando por dios temporal,  
sin dar se a otro virtuoso officio  
de paz o de guerra o spiritual,  
sobre la su puerta z mas alto quicio  
deue ser scritto vn titulo tal.

113

Non aqui mora nin es aposentado  
como por los hombres se suele escriuir,  
mas so esta tumba esta sepultado  
aquel cuyo nombre non es de dezir;  
porque non fue hombre mas mostruo en-  
z contra natura en su mal regir, [couado  
non viuo nin muerto mas mortificado  
sin fama z renombre nin del bien sentir.

114

Como sera scripto tal dia murio,  
tal mes z tal era, anyo z nascimiento,  
aquel que sabemos que nunca viuo,  
ca muerte sin vida non ha fundamento,  
aquel que jamas de virtud vso,  
la qual es de hombre prueua z argumento  
como diremos que tal nacio,  
nin que dela muerte houo sentimiento.

115

Non puede alguno hauer allegado,  
non poder en ocio algun bien obrar,  
puede auer concordias z passos tractado  
auisando al simple, al triste alegrar;  
dize que non puede esto hauer obrado  
podra buenas cosas z honestas dictar,  
z haun, si mintiendo aquesto ha negado,  
haya buen desseo z honesto pensar.

116

Nonca fallecieron jamas buenas artes  
al varon discreto z estudioso,  
si mira en torno de si a todas partes  
fallara exercicio fuerte z viguroso;

o sea ocupado, o sea en reposo,  
en fechos de paz o actos de guerra,  
porque la virtud jamas puerta çierra,  
saluo al que de ella non es desseoso.

QUE ALGUNAS VEZES NATURA SIGUE  
A LA YMAGINACION

117

Vna auctoridad se canta  
en la fisica z se reza,  
de que mi guessa rudeza  
poco menos que se espanta;  
si la confiança es tanta  
del enfermo en el doctor,  
mas en breue z mejor  
conualece z se leuanta.

118

Aquel fisico mas curas  
faze en mas perfection,  
en quien han las criaturas  
mas fe z mas deuocion;  
non pequenya admiracion  
nin palabra poco escura,  
obedescer la natura  
ala ymaginacion.

QUE POR LAS OBRAS VISIBLES CONOCE EL  
HOMBRE LAS INVISIBLES DE DIOS

119

Yo tomo por fundamento  
de aquesta proposicion,  
lo que el vaso de election  
da por regla z documento;  
puede hauer conocimiento  
el hombre delo inuisible,  
por la obra aca visible,  
armo sobre este cimientto.

120

Mirada con diligencia  
la muy noble compostura,  
de la humana natura  
nos da plena intelligencia  
de la grand magnificencia  
de aquel sumo Criador,

hauiendo del obrador  
por sus obras conosciencia.

121

Si el cielo esmaltado,  
las estrellas argentadas  
dela luna ylluminadas,  
si el sol claro z dorado  
tanto nos ha agrado  
con su parecer fermoso,  
quanto sera mas gracioso  
el que todo lo ha criado?

122

Si la virtud z potencia  
delos quatro elementos,  
agua, tierra, fuego, vientos,  
se guardan con hemencia,  
parescera la excellencia  
que de todos quatro tiene;  
quien los fizo z los sostiene  
en concordia z abenencia?

123

Si los prados purpurados  
con muy diuersos colores  
de variacion de flores  
en la primavera ornados,  
si cantos armonizados,  
melifluos z suaues,  
que en las florestas las aues  
cantan, son de nos amados,

124

si tanto es de nos amable  
la humana fermosura,  
z nos es tan delectable  
su linda z gentil figura;  
considera z mesura,  
discreto z sabio lector,  
que tal sera el criador  
que crio tal criatura.

125

Si los mancebos z sanos  
han en si grant fortaleza,  
si tanta es la sotileza  
delos ingenios humanos,  
pensemos por Dios, hermanos,

quanta mas sabieza haura  
z mas valiente sera  
quien los obro con sus manos.

126

Tu, Senyor, me delectaste  
en las tus obras muy bellas,  
porque tu potencia enellas  
z bondad me declaraste;  
ati mesmo me mostraste,  
dixo el salmista cantor,  
quando en las obras, Señor,  
de tus manos me alegraste.

COMO NON ESTA EL SESO EN MUCHO FABLAR  
NIN HAUN EN MUCHO CALLAR

127

Si el seso estouiesse en mucho fablar,  
los tordos serian discretos llamados;  
nin haun esta digo en bien razonar,  
que muchos liuianos vi bien razonados;  
pues a los que plaze el seso fallar  
non curen de flores nin versos ornados,  
miren a las obras, dexen el chirlar  
a los papagayos del Nilo criados.

128

Non dixo el apostol: «Sed bien fabladores,  
seguid la rethorica de Quintiliano»;  
mas dixo «*Cautissimi stote factores,  
non imitatores*», que es acto liuiano:  
mejor es ser catho que virgiliano;  
la vida del vno nos edifico,  
mas es delectable que fructifico  
el fermoso estilo del grant mantuano.

DE LYMOSNA Z RESTITUCION Z ABSTINENCIA  
Z CONTINENCIA

129

Grant bien es lymosna dar  
alegre z liberalmente;  
mejor las deudas pagar  
z trabajos del siruiente;  
bueno es ser abstinento  
de cibos demasiados,  
mas de vicios z pecados  
mas vale ser continente.